

## Nykyvenäjän kirjaimisto

Аа	a	Сс	s
Бб	b	Тт	t
Вв	v	Уу	u
Гг	g	Фф	f
Дд	d	Хх	h
Ее	je, e	Ц ц	ts, c
Ёё	jo	Ч ч	tš, č
Жж	ž	Шш	š
Зз	z	Щщ	štš, šč
Ии	i	Ъ	kova merkki
Й й	j	Ы	y
Кк	k	Ь	pehmeä merkki
Лл	l	Э э	e käännetty e
Мм	m	Ю ю	ju
Нн	n	Я я	ja
Оо	o		
Пп	p		
Рр	r		

## Ääntämisestä

Seuraavassa on vinkkejä soinnillisten ja soinnittomien suhuäänteiden (ns. venäläisten ässien) ääntämiseen. Muiden vieraiden kielten (englanti, saksa, ranska, ruotsi) esimerkit helpottavat ääntämistä.

Жж (ž) – soinnillinen äänne, kuten ranskan journal. Esimerkkejä: живец (täkykala), жерех (toutain), жарко (kuuma).

Зз (z) – soinnillinen äänne, kuten saksan Sie tai englannin house. Esimerkkejä: бензин (bensa), заброс (heitto), залив (lahti).

Цц (ts) – soinniton yhdistelmä-äänne (t ja s yhdessä), kuten tsaari. Esimerkkejä: центр (keskus(ta)), цветок (kukka).

Чч (tš) – soinniton äänne, kuten englannin check, champion. Esimerkkejä: чай (tee), червяк (mato), чудесно (ihanaa).

Шш (š) – soinniton äänne, kuten englannin shower, shop tai saksan schwarz.  
Esimerkkejä: катушка (kela), шашлык (lihavarras, šašlikki), широкий (leveä), шлюз (laivasulku), шторм (myrsky).

Щщ (štš) – soinniton äänne, venäläinen äänne, jota monissa muissa kielissä ei ole. Yritä ääntää nopeasti ш ja ч peräkkäin. Esimerkkejä: щука (hauki), лещ (lahna), борщ (borssikeitto).

Сс (s) – tämä on helppo, ääntyy kuten suomalainen s. Esimerkkejä: спиннинг (virveli), садок (sumppu), блесна (uistin), судак (kuha).

Venäjän kielessä sanojen paino on liikkuva ja voi osua mille tavulle tahansa. Parasta on siis opetella painotus aina alusta lähtien. Sanakirjoissa on merkitty sanojen painotus.

## VENÄJÄN KIELIOPISTA

### 1. SUBSTANTIIVEISTA

Venäjän kielessä substantiivit ovat maskuliini-, feminiini- tai neutrisukuisia. Alla olevassa taulukossa on muutamia esimerkkejä.

Maskuliini	Feminiini	Neutri
судак kuha	рыба kala	озеро järvi
берег ranta	леска siima	море meri
коттедж mökki	лодка vene	лето kesä
воблер vaappu	зима talvi	весло airo
трофей saalis	кухня keittiö	утро aamu
окунь ahven	ночь yö	окно ikkuna

Substantiivit voivat yleensä olla yksikössä ja monikossa. Seuraavassa normaali taivutuskaava:

Maskuliini	Feminiini	Neutri
kons. + <b>ы</b> воблер/воблеры	<b>а</b> ► <b>ы</b> рыба/рыбы	<b>о</b> ► <b>а</b> озеро/озера
<b>й</b> ► <b>и</b> трофей/трофеи	<b>я</b> ► <b>и</b> кухня/кухни	<b>е</b> ► <b>я</b> море/моря
<b>ь</b> ► <b>и</b> окунь/окуни	<b>ь</b> ► <b>и</b> ночь/ночи	

### 2. АДЖЕКТИIVEISTA

Venäjän adjektiivit taipuvat samassa suvussa, luvussa ja sijassa kuin pääsanansa (большой дом – iso talo, красивая девушка – kaunis tyttö, глубокое озеро – syvä järvi, моторные лодки - moottoriveneet). Useimmilla adjektiiveilla voi olla kaksi muotoa: pitkä ja lyhyt (красивый – красив).

Seuraavassa taulukossa on esimerkkejä adjektiivien taivutuksesta.

	<b>Maskuliini</b>	<b>Feminiini</b>	<b>Neutri</b>	<b>Monikko</b>
yleensä	<b>новый</b> (uusi) <b>большой</b> (iso)	<b>новая</b>  <b>большая</b>	<b>новое</b>  <b>большое</b>	<b>новые</b>  <b>большие</b>
kons. <b>к, г</b> ja <b>х</b> jälkeen	<b>финский</b> (suomalainen)	<b>финская</b>	<b>финское</b>	<b>финские</b>
kons. <b>ж, ч, ш</b> ja <b>щ</b> jälkeen	<b>хороший</b> (hyvä)	<b>хорошая</b>	<b>хорошее</b>	<b>хорошие</b>

### 3. SIJAMUODOISTA

Venäjän kielessä on kuusi sijamuotoa: nominatiivi, genetiivi, datiivi, akkusatiivi, instrumentaali ja prepositionaali. Tässä on muutamia esimerkkejä niiden käytöstä.

- N. Это **хорошая** лодка. Это **окунь**. Раутавеси – **большое** озеро.  
Это **русские** туристы.  
(Tämä on hyvä vene. Tämä on ahven. Rautavesi on iso järvi. Nämä ovat venäläisiä turisteja.)
- G. Вот удочка **Ивана**. **Свободных** мест нет.  
(Tässä on Ivanin onki. Vapaita paikkoja ei ole.)
- D. Пойдем к лодке. Я покажу **Ивану**, где она.  
(Mennään veneen luo. Näytän Ivanille, missä se on.)
- A. Я словил **большую** щуку. Прекрасный трофей.  
(Sain ison hauen. Erinomainen saalis.)
- I. Иван ловит рыбу **удочкой**, и тоже спиннингом.  
(Ivan kalastaa ongella ja virvelilläkin.)
- P. **На** озере тихо. **В** коттедже тепло. **О** таком отпуске можно только мечтать.  
(Järvellä on tyyntä. Mökissä on lämmintä. Tällaisesta lomasta voi vain uneksia.)

### 4. PERSOONAPRONOMINIT

<b>Я</b>	minä	<b>Мы</b>	me
<b>Ты</b>	sinä	<b>Вы</b>	te
<b>Он</b>	hän, se (mask.)	<b>Они</b>	he, ne
<b>Она</b>	hän, se (fem.)		
<b>Оно</b>	hän, se (neutri)		

## 5. VERBEISTÄ

Venäjän kielessä verbeillä on kolme aikamuotoa: preesens, preteriti (mennyt aika) ja futuuri. Lisäksi verbeillä on kaksi aspektimuotoa. **Perfektiivinen aspekti** kuvaa loppuun suoritettua tekemistä ja **imperfektiivinen aspekti** päättymätöntä tai toistuvaa tekemistä. Useimmilla verbeillä on molemmat aspektit, mutta on myös yksiaspektisiä verbejä.

Seuraavassa taulukossa on esimerkki verbien taivutuksesta.

	<b>Preesens</b>	<b>Preteriti</b>	<b>Futuuri</b>
imperfektiivinen aspekti	я отдыхаю ты отдыхаешь он, она отдыхает мы отдыхаем вы отдыхаете они отдыхают (lomailen, lepään jne.)	я, ты, он отдыхал (mask) я, ты, она отдыхала (fem) мы, вы, они отдыхали (mon) (lomailin, lepäsin jne.)	я буду отдыхать ты будешь отдыхать он, она будет отдыхать мы будем отдыхать вы будете отдыхать они будут отдыхать (lomailen, lepään jne.)
perfektiivinen aspekti		я, ты, он отдохнул (mask) я, ты, она отдохнула (fem) мы, вы, они отдохнули (vietin lomani jne.)	я отдохну ты отдохнёшь он, она отдохнёт мы отдохнём вы отдохнёте они отдохнут (vietän lomani jne.)

Я часто отдыхаю на даче.

Lomailen usein mökillä.

В прошлом году я отдыхал недалеко от города Тампере.

Viime vuonna lomailin Tampereen lähellä.

Мы будем отдыхать этим летом в Финляндии.

Tänä kesänä lomailemme Suomessa.

Наша семья прекрасно отдохнула и рыбалка была просто фантастическая.

Perheemme vietti mahtavan loman ja kalastus oli suorastaan fantastista.

Группа детей из России отдохнет в Финляндии в летнем детском лагере.

Lapsiryhmä Venäjältä viettää loman Suomessa lasten kesäleirillä.

## 6. ADVERBEISTA

Adverbit ilmoittavat aikaa, paikkaa, tapaa, määrää, tarkoitusta tai syytä. Ne ovat taipumattomia. Seuraavassa muutama esimerkki:

утром (aamulla), сегодня (tänään), здесь (tässä), справа (oikealla), хорошо (hyvin), быстро (nopeasti), пешком (jalkaisin), много (paljon), мало (vähän), поэтому (sen vuoksi).

## 7. PREPOSITOISTA

Venäjän sijamuodot ilmaistaan paitsi sijapäätteiden myös prepositioiden avulla. Seuraavassa esimerkkejä eri sijamuotojen kanssa käytettävistä prepositioista:

Genetiivin kanssa: без (ilman), вокруг (ympäriällä), кроме (paitsi, lisäksi), мимо (ohi), против (vastapäätä)

Datiivin kanssa: к (luokse, -lle), благодаря (kiitos, ansiosta), согласно (mukaan)

Akkusatiivin kanssa: через (kautta), в (johonkin, -een), на (jonkun päälle, -lle)

Instrumentaalnin kanssa: за (takana), над (yläpuolella), перед (edessä)

Prepositiivnin kanssa: в (jossakin, -ssa), на (jonkin päällä, -lla), при (jonkin aikana, jonkin läsnä ollessa), о (jostakin, -sta)

## 8. LUKUSANAT

1 один, одна, одно, одни	11 одиннадцать	20 двадцать	100 сто
2 два, две	12 двенадцать	30 тридцать	200 двести
3 три	13 тринадцать	40 сорок	300 триста
4 четыре	14 четырнадцать	50 пятьдесят	400 четыреста
5 пять	15 пятнадцать	60 шестьдесят	500 пятьсот
6 шесть	16 шестнадцать	70 семьдесят	600 шестьсот
7 семь	17 семнадцать	80 восемьдесят	700 семьсот
8 восемь	18 восемнадцать	90 девяносто	800 восемьсот
9 девять	19 девятнадцать		900 девятьсот
10 десять			

1000 тысяча	1 000 000 миллион
2000 две тысячи	2 000 000 два миллиона
3000 три тысячи	5 000 000 пять миллионов
4000 четыре тысячи	
5000 пять тысяч	
6000 шесть тысяч	
7000 семь тысяч	
8000 восемь тысяч	